

REQUISITOS DOCUMENTACIÓN CIUDADANOS COLOMBIANOS PARA ALEMANIA – GRUPO SCHENGEN

DIRECCIÓN: CR 69 No. 25 B 45, PISO 7

TELÉFONO: 423 26 00 – 423 26 22 / 24 / 33

FAX: 4232643

HORARIO ATENCIÓN RECIBO: Lunes a jueves de 8.30 a 11.30 a.m. **SOLO CON CITA**

HORARIO ATENCIÓN ENTREGA: Lunes a jueves 2.30 a 3.30 p. m., viernes 8.30 a 11 AM

VALOR VISA ÚNICA: \$ 185.000,

DURACIÓN DEL TRÁMITE: CINCO DÍAS HÁBILES

PÁGINA WEB: www.bogota.diplo.de

PEDIR CITA EN: visa@bogo.diplo.de (colocar siempre en la referencia la palabra cita).

Vía fax al número 4 232643

Carta a la dirección de la Embajada carrera 69 No. 25 B 45 piso 7 Bogotá

ANOTAR NOMBRES APELLIDOS, NÚMERO DE CÉDULA, FECHA DE NACIMIENTO, FECHA POSIBLE DE VIAJE, Y UNA POSIBLE FECHA PARA LA CITA

CONSULADOS EN COLOMBIA:

BARRANQUILLA: STEFAN TSCHAMPELD. CALLE 77 B NO 57-141 OFICINA 309. TELÉFONO: (095) 368 5384.

CALI: GERHARD THYBEN. CALLE 1 B N°. 66 B-29 BARRIO EL REFUGIO. TELÉFONOS: (092) 3234435 Y 3238462

CARTAGENA: FRANK BOLLEF. DIAGONAL 21 NO 53-25 PISO 2. TELÉFONO: (095) 6694041.

MEDELLÍN: ALEJANDRO JOSÉ TIECK GAVIRIA. CARRERA 48 NO 26 SUR - 181 LOACAL 106. TELÉFONO: (094) 334 6474

**TRAMITE PERSONAL
DOCUMENTOS EN ORIGINAL Y COPIA
PRECIOS SUJETOS A CAMBIO SIN PREVIO AVISO / NO REEMBOLSABLES**

VISA TURISMO

1. FORMULARIO DEBIDAMENTE DILIGENCIADO EN ORIGINAL Y COPIA, CON DOS FOTOS 4 X 5 A COLOR FONDO BLANCO. DIRECCIÓN COMPLETA EN ALEMANIA, ZONA POSTAL Y TELÉFONO (REQUISITO OBLIGATORIO).
2. [Formulario interrogatorio Artículo 54](#) DILIGENCIADO
3. PASAPORTE VIGENTE MÍNIMO 6 MESES. MÍNIMO 3 HOJAS DOBLES LIBRES PARA LA VISA.
4. FOTOCOPIA DE LA CEDULA
5. RESERVA AÉREA IDA/REGRESO CONFIRMADO.
6. VOUCHER DE HOTEL CONFIRMADO. ORIGINAL Y COPIA.
7. ASISTENCIA MEDICA INTERNACIONAL. ORIGINAL Y COPIA, COBERTURA MÍNIMA \$30.000 EUR.
8. CARTA LABORAL CON TIEMPO, CARGO, SUELDO, VACACIONES, MOTIVO VIAJE.
9. EXTRACTOS BANCARIOS TRES ÚLTIMOS MESES, CTA. AHORROS DOS TRIMESTRES.
10. CERTIFICADO DE INGRESOS Y RETENCIONES O DECLARACIÓN DE RENTA.
11. CARTA DE CONTADOR CON COPIA C. C. Y TARJETA PROFESIONAL AUTENTICADAS
12. CERTIFICADO DE CÁMARA Y COMERCIO ORIGINAL.
13. CARTA DE INVITACIÓN AUTENTICADA POR EL REFERENTE, ORIGINAL Y COPIA Y COMPROBANTES FINANCIEROS (VERPFLICHTUNGSERKLARUNG).

14. RESOLUCIÓN DE PENSIÓN Y ÚLTIMOS 3 RECIBOS DE PAGO.
15. ESTUDIANTES, CERTIFICADO DE UNIVERSIDAD Y/O COLEGIO.
16. CARTA DE GARANTÍA DE GASTOS PARA PERSONAS A CARGO, AUTENTICADA.

MENORES DE EDAD – SE DEBEN PRESENTAR LOS 2 PADRES O UNO CON PODER DEL OTRO.

DOCUMENTACIÓN PUNTOS 1, 2,3, 5, 6, 7 VISA DE TURISMO MÁS:

- i. CARTA DE PERMISO SALIDA DEL PAÍS FIRMADA POR LOS PADRES, AUTENTICADA.
- ii. CARTA RESPONSABILIDAD DE GASTOS, FIRMADA POR LOS PADRES, AUTENTICADA.
- iii. REGISTRO CIVIL DE NACIMIENTO.
- iv. CARTA PLANTEL EDUCATIVO CON FECHA VACACIONES O PERMISO PARA EL VIAJE.

VISA ESTUDIANTES

DOCUMENTACIÓN PUNTOS 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 VISA DE TURISMO MÁS:

- a. DOCUMENTO DE ACEPTACIÓN DEL PLANTEL EDUCATIVO, CON TIEMPO DE DURACIÓN DEL CURSO.
- b. CERTIFICACIÓN DE SOLVENCIA ECONÓMICA DURANTE EL TIEMPO DE ESTUDIO.

VISA DE NEGOCIOS

DOCUMENTACIÓN PUNTOS 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 VISA DE TURISMO MÁS:

- A. CERTIFICADO CÁMARA Y COMERCIO DE LA EMPRESA COLOMBIANA.
- B. CARTA DE PRESENTACIÓN EMPRESA COLOMBIANA.
- C. EXTRACTOS BANCARIOS TRES ÚLTIMOS MESES DE LA EMPRESA.
- D. CARTA ORIGINAL DE INVITACIÓN EMPRESA REFERENTE.
- E. COMPROBANTE DE RELACIONES COMERCIALES.
- F. FERIAS: BOLETO ENTRADA O CONFIRMACIÓN CÁMARA DE COMERCIO COLOMBO-ALEMANA.

VISA DE TRÁNSITO – OBLIGATORIO PARA TODO COLOMBIANO

- FORMULARIO DEBIDAMENTE DILIGENCIADO, CON DOS FOTOS 4 X 5 A COLOR FONDO BLANCO.
- PASAPORTE VIGENTE MÍNIMO 6 MESES. VISA PARA EL PAÍS DE DESTINO. MÍNIMO 3 HOJAS DOBLES LIBRES PARA LA VISA,
- RESERVA AÉREA.
- VOUCHER DE HOTEL

**PARA RETIRAR LA VISA SE DEBE PRESENTAR EL TIQUETE AÉREO ORIGINAL.
NOTA: LA EMBAJADA PUEDE EXIGIR LA PRESENTACIÓN DE DOCUMENTOS ADICIONALES.
EN CASO DE NEGACIÓN DE LA VISA EL VALOR DE ESTA NO ES REEMBOLSABLE.**

Formulario para el interrogatorio que se establece en el Art. 54, número 6, de la Ley de Permanencia (AufenthG)

Por favor, rellene el siguiente formulario y adjúntelo a su solicitud de visado.

El Artículo 54, número 6, de la Ley de Permanencia establece que por norma un extranjero/una extranjera es expulsado/a de Alemania si en un interrogatorio dirigido a esclarecer dudas que desaconsejen la entrada o la permanencia en el país oculta ante la representación alemana en el extranjero o la autoridad de extranjería competente anteriores permanencias en Alemania o en otros Estados o facilita en puntos esenciales datos inexactos o incompletos sobre relaciones con personas u organizaciones sospechosas de apoyar el terrorismo; la expulsión del país por este motivo únicamente es admisible si con carácter previo al interrogatorio el extranjero/la extranjera es informado/a expresamente de la finalidad del mismo de acuerdo con la normativa de seguridad y de las consecuencias legales de la facilitación de datos inexactos o incompletos.

Nota: El presente formulario se aplica de manera uniforme y no representa en ningún caso la existencia de una sospecha frente a determinados Estados o su persona.

Por favor, conteste o confirme las siguientes preguntas:

1. ¿Durante los últimos dos años ha estado Vd. alguna vez en la República Federal de Alemania o en otros países de la Unión Europea (exceptuando el tránsito aeroportuario)?
En caso afirmativo, ¿dónde, cuándo y por qué motivo?
 No Sí (especifique su respuesta)
2. ¿Ha estado Vd. durante los últimos dos años en alguno de los siguientes países o territorios (exceptuando el tránsito aeroportuario)?
 Afganistán Albania Arabia Saudita Azerbaiyán Bahrein
 Bosnia Cachemira Chechenia Emiratos Árabes Unidos
 Filipinas Indonesia Irán Iraq Kuwait Líbano
 Omán Pakistán Qatar Siria Somalia Sudán
 Uzbekistán Yemen

A continuación marque con una cruz la respuesta que proceda:

3. Nunca he estado en otros países (inclusive Alemania) bajo otra identidad y/o con otra nacionalidad.
 Verdadero Falso (especifique su respuesta)
4. No estoy en posesión de documentos que acrediten otra identidad.
 Verdadero Falso (especifique su respuesta)
5. No he sido ni soy miembro de una organización armada no estatal.
 Verdadero Falso (especifique su respuesta)

6. Nunca he sido procesado o condenado en mi país de origen o en otro Estado por pertenencia a una organización armada no estatal.
 Verdadero Falso (especifique su respuesta)
7. Nunca he recibido formación militar o paramilitar en un campo no estatal. Nunca he intentado ingresar en un campo de entrenamiento de ese tipo ni he recibido instrucciones de viajar a un campo de ese tipo.
 Verdadero Falso (especifique su respuesta)
8. Nunca he planeado o ejecutado acciones terroristas ni he participado en la planificación o ejecución de tales acciones.
 Verdadero Falso (especifique su respuesta)

Mediante su firma corrobora Vd. que ha sido instruido/a de las consecuencias legales de la facilitación de datos inexactos o incompletos en el procedimiento de visado.

Lugar, fecha

Firma

El Artículo 55, párrafo 1, en conexión con el Artículo 55, párrafo 2, número 1, de la Ley de Permanencia (AufenthG) establece que un extranjero/una extranjera puede ser expulsado/a de Alemania si facilita datos inexactos o incompletos en el procedimiento de visado (también frente a las autoridades competentes de otro Estado que aplique el Convenio de Schengen) con el objetivo de conseguir el título de permanencia.

El/La solicitante está obligado/a a facilitar todos los datos según su leal saber y entender. El hecho de facilitar deliberadamente datos inexactos o incompletos puede acarrear la denegación de la solicitud de concesión de visado o la expulsión de Alemania, en caso de que ya se le haya concedido un visado.

Mediante su firma el/la solicitante corrobora que ha sido instruido/a de las consecuencias legales de la facilitación de datos inexactos o incompletos en el procedimiento de visado.

Lugar, fecha

Firma

Antrag auf Erteilung eines Schengen Visums

Solicitud de visado Schengen

Foto



DIESES ANTRAGSFORMULAR IST UNENTGELTLICH
IMPRESO GRATUITO

1. Name (n) (Familienname (n)) / Apellido(s)		Der Botschaft/dem Konsulat Vorbehalten
2. Name (n) bei der Geburt (frühere (r) Familienname (n)) / Si ha lugar, apellidos de soltera		
3. Vornamen (gegebene Namen) / Nombre		Datum des Antrags:
4. Geburtsdatum (Jahr -Monat-Tag) / Fecha de nacimiento (año-mes-día)	5. ID-Nummer (fakultativ) / Número del documento de identidad (optativo)	Akte bearbeitet durch:
6. Geburtsort und -land / Lugar y país de nacimiento		Zusätzliche Unterlagen:
7. Derzeitige Staatsangehörigkeit(en) / Nacionalidad o nacionalidades actuales	8. Ursprüngliche Staatsangehörigkeit (bei der Geburt) / Nacionalidad de origen (nacionalidad por nacimiento)	1. <input type="checkbox"/> Gültiger Pass
9. Geschlecht / Sexo <input type="checkbox"/> männlich / varón <input type="checkbox"/> weiblich / mujer	10. Familienstand / Estado civil: <input type="checkbox"/> ledig / soltero(a) <input type="checkbox"/> verheiratet / casado(a) <input type="checkbox"/> getrennt / separado(a) <input type="checkbox"/> geschieden / divorciado(a) <input type="checkbox"/> verwitwet / viudo(a) <input type="checkbox"/> sonstiger / otro	2. <input type="checkbox"/> Finanzielle Mittel
11. Name des Vaters / Nombre del padre	12. Name der Mutter / Nombre de la madre	3. <input type="checkbox"/> Einladung
13. Art des Passes / Tipo de pasaporte: <input type="checkbox"/> Nationaler Pass / Pasaporte nacional <input type="checkbox"/> Diplomatenpass / Pasaporte diplomático <input type="checkbox"/> Dienstpass / Pasaporte de servicio <input type="checkbox"/> Reisedokument (Übereinkommen von 1951) / Documento de viaje (Convención de 1951) <input type="checkbox"/> Fremdenpass / Pasaporte para extranjeros <input type="checkbox"/> Seemannspass / Pasaporte para marinos <input type="checkbox"/> Anderes Reisedokument (bitte nähere Angaben) / Otro documento de viaje (indíquese cuál)		4. <input type="checkbox"/> Transportmittel
14. Passnummer / Número de pasaporte	15. Ausgestellt durch / Expedido por	5. <input type="checkbox"/> Krankenversicherung
16. Datum der Ausstellung / Fecha de expedición	17. Gültig bis / Válido hasta	<input type="checkbox"/> Sonstiges :
18. Wenn Sie sich in einem anderen Land als Ihrem Herkunftsland aufhalten, verfügen Sie über eine Genehmigung für die Rückreise in dieses Land? / Si no reside usted en su país de origen, ¿se le permite el regreso al país en que reside? <input type="checkbox"/> Nein / No <input type="checkbox"/> Ja (Nummer und Geltungsdauer) / Si (número y validez)		Visum : <input type="checkbox"/> Abgelehnt <input type="checkbox"/> Erteilt
* 19. Derzeitige berufliche Tätigkeit / Ocupación actual		Merkmale des Visums <input type="checkbox"/> VTL <input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D <input type="checkbox"/> D + C
* 20. Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers. Für Studenten, Name und Anschrift der Ausbildungsstätte / Nombre, dirección y número de teléfono de la empresa para la que trabaja. Para los estudiantes, nombre y dirección del centro en que estudian:		Anzahl der Einreisen : <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> Mehrfach
		Gültig von
		Bis
		Gültig für :

* Die mit * gekennzeichneten Fragen müssen von Familienangehörigen von EU- oder EWR-Bürgern (Ehegatte, Kind oder abhängiger Verwandter in aufsteigender Linie) nicht beantwortet werden. Familienangehörige von EU- oder EWR-Bürgern müssen diese Verwandtschaftsbeziehung anhand von Dokumenten nachweisen.

* Los familiares de ciudadanos de la UE o del EEE (cónyuge, hijos o ascendientes a su cargo) no tienen que responder a las preguntas marcadas con un asterisco (*). Los familiares de ciudadanos de la UE o del EEE deben presentar documentos que prueben la relación familiar.

21. Hauptreiseziel (Hauptbestimmung) / Destino principal	22. Art des Visums / Tipo de visado: <input type="checkbox"/> Flughafentransit / Tránsito aeroportuario <input type="checkbox"/> Transit / Tránsito <input type="checkbox"/> Kurzaufenthalt / Corta duración <input type="checkbox"/> längerer Aufenthalt / Larga duración	23. Visum / Visado: <input type="checkbox"/> Einzelvisum / Individual <input type="checkbox"/> Sammelvisum / Colectivo	Der Botschaft/dem Konsulat Vorbehalten Espacio reservado para la Embajada o Consulado
24. Anzahl der beantragten Einreisen / Número de entradas que solicita <input type="checkbox"/> einmalige Einreise / una sola entrada <input type="checkbox"/> zweimalige Einreise / dos entradas <input type="checkbox"/> Mehrfacheinreise / entradas múltiples	25. Aufenthaltsdauer / Duración de la estancia Visum wird beantragt für / El visado se solicita para: _____ Tage / días		
26. Andere Visa (die in den vergangenen drei Jahren erteilt wurden) und Geltungsdauer dieser Visa / Otros visados (expedidos durante los tres últimos años) y período de validez de los mismos			
27. Im Falle der Durchreise, verfügen Sie über eine Einreiseerlaubnis für das Land der Endbestimmung? / En caso de tránsito, ¿tiene permiso de entrada en el último país de destino? <input type="checkbox"/> Nein / No <input type="checkbox"/> Ja, gültig bis / Sí, válido hasta:..... Ausstellende Behörde / Autoridad que lo expidió:.....			
* 28. Frühere Aufenthalte in diesem oder anderen Schengen-Staaten / Anteriores visitas a este u otros Estados Schengen			
29. Reisezweck / Finalidad del viaje <input type="checkbox"/> Tourismus / Turismo <input type="checkbox"/> Geschäftsreise / Trabajo <input type="checkbox"/> Besuch von Familienangehörigen oder Freunden / Visita a familiares o amigos <input type="checkbox"/> Kultur/Sport / Cultural/Deportiva <input type="checkbox"/> Offizieller Besuch / Oficial <input type="checkbox"/> gesundheitliche Gründe / Motivos médicos <input type="checkbox"/> Sonstige (bitte nähere Angaben) / Otros (indíquense):			
* 30. Datum der Ankunft / Fecha de llegada	* 31. Datum der Abreise / Fecha de salida		
* 32. Grenze der ersten Einreise oder Durchreiseroute / Frontera de la primera entrada o itinerario de tránsito	* 33. Transportmittel / Medio de transporte		
* 34. Name der einladenden Person/des einladenden Unternehmens in den Schengen-Staaten und Kontaktperson im einladenden Unternehmen. Soweit dies nicht zutrifft, Name des Hotels oder vorläufige Anschrift in den Schengen Staaten Nombre de la persona o empresa de acogida en los Estados Schengen y de la persona de contacto en la empresa de acogida. Si el solicitante no se encuentra en esta situación, nombre del hotel o dirección provisional en los Estados Schengen			
Name / Nombre	Telefon und Fax / Teléfono y telefax		
vollständige Anschrift / Dirección completa	e-Mail-Anschrift / Dirección de correo electrónico		
* 35. Wer übernimmt Ihre Reisekosten und die Kosten für Ihren Aufenthalt? / ¿Quién paga los gastos de viaje y los gastos de manutención del solicitante durante la estancia? <input type="checkbox"/> Antragsteller / El solicitante <input type="checkbox"/> einladende Person(en) / La persona que le acoge <input type="checkbox"/> einladendes Unternehmen (Geben Sie an, wer und wie und fügen Sie entsprechende Unterlagen bei) / La empresa de acogida (Indíquese quién y cómo adjúntese la documentación correspondiente):			

* Die mit * gekennzeichneten Fragen müssen von Familienangehörigen von EU- oder EWR-Bürgern (Ehegatte, Kind oder abhängiger Verwandter in aufsteigender Linie) nicht beantwortet werden. Familienangehörige von EU- oder EWR-Bürgern müssen diese Verwandtschaftsbeziehung anhand von Dokumenten nachweisen.
* Los familiares de ciudadanos de la UE o del EEE (cónyuge, hijos o ascendientes a su cargo) no tienen que responder a las preguntas marcadas con un asterisco (*). Los familiares de ciudadanos de la UE o del EEE deben presentar documentos que prueben la relación familiar.

* 36. Mittel zur Bestreitung Ihres Lebensunterhalts während Ihres Aufenthalts / Medios de subsistencia durante la estancia <input type="checkbox"/> Bar / Dinero en efectivo <input type="checkbox"/> Reiseschecks / Cheques de viaje <input type="checkbox"/> Kreditkarten / Tarjetas de crédito <input type="checkbox"/> Unterkunft / Alojamiento <input type="checkbox"/> Sonstiges / Otros: <input type="checkbox"/> Reise- und/oder Krankenversicherung. Gültig bis: / Seguro de viaje o seguro médico. Válido hasta:		Der Botschaft/dem Konsulat Vorbehalten Espacio reservado para la Embajada o Consulado
37. Name des Ehegatten / Apellidos del cónyuge		38. Name des Ehegatten bei der Geburt / Si ha lugar, apellidos de soltera de la cónyuge
39. Vorname des Ehegatten / Nombre de cónyuge	40. Geburtsdatum des Ehegatten / Fecha de nacimiento del cónyuge	41. Geburtsort des Ehegatten / Lugar de nacimiento del cónyuge
42. Kinder (Für jeden Reisepass muss ein separater Antrag gestellt werden) / Hijos (es obligatorio presentar una solicitud por pasaporte)		
Name / Apellido(s)	Vorname / Nombre	Geburtsdatum / Fecha de nacimiento
1)		
2)		
3)		
43. Personenbezogene Daten zu dem EU- oder EWR-Bürger, von dem Sie abhängig sind. Diese Frage muss nur von Familienangehörigen von EU- und EWR-Bürgern beantwortet werden. / Datos personales del ciudadano de la UE o del EEE del que depende el solicitante. Sólo deben responder a esta pregunta los familiares de ciudadanos de la UE o del EEE.		
Name / Apellido(s)		Vorname / Nombre
Geburtsdatum / Fecha de nacimiento	Staatsangehörigkeit / Nacionalidad	Nummer des Reisepasses / Número de pasaporte
Verwandschaftsbeziehung mit einem EU- oder EWR-Bürger / Relación de parentesco de un ciudadano de la UE o del EEE		
44. Mir ist bekannt und ich bin damit einverstanden, dass die persönlichen Angaben zu meiner Person, die in diesem Antrag enthalten sind, an die zuständigen Behörden der Schengen-Staaten weitergeleitet oder gegebenenfalls von ihnen bearbeitet werden, um über meinen Visumantrag zu befinden. Diese Daten können in einen Datenbestand, zu dem die zuständigen Behörden der einzelnen Schengen-Staaten Zugang haben, eingegeben und dort gespeichert werden. Die konsularische Vertretung, die meinen Antrag bearbeitet, liefert mir auf ausdrücklichen Antrag Informationen darüber, wie ich mein Recht wahrnehmen kann, die persönlichen Daten zu meiner Person zu überprüfen und unrichtige Daten gemäß den nationalen Rechtsvorschriften des betreffenden Staates ändern oder entfernen zu lassen. Ich versichere, die vorstehenden Angaben nach bestem Wissen und Gewissen richtig und vollständig gemacht zu haben. Mir ist bewusst, dass falsche Erklärungen zur Ablehnung meines Antrags oder zur Aufhebung des bereits erteilten Visums führen und die Strafverfolgung nach den Rechtsvorschriften des Schengen-Staates, der den Antrag bearbeitet, auslösen können. Ich verpflichte mich dazu, das Gebiet der Schengen-Staaten nach Ablauf des ggf. erteilten Visums zu verlassen. Ich wurde davon in Kenntnis gesetzt, dass der Besitz eines Visums nur eine der Voraussetzungen für die Einreise in das europäische Gebiet der Schengen-Staaten ist. Die Erteilung des Visums an sich bedeutet nicht, dass ich ein Recht auf Schadensersatz habe, wenn ich die Voraussetzungen nach Artikel 5 Absatz 1 des Schengener Durchführungsübereinkommens nicht erfülle und mir demzufolge die Einreise verweigert wird. Die Einreisevoraussetzungen werden bei der Einreise in das europäische Gebiet der Schengen-Staaten erneut überprüft. Conozco, y así lo acepto, que los datos personales que figuren en el presente impreso de solicitud de visado, se comunican a las autoridades pertinentes de los Estados Schengen, o son tratados por ellas si fuese necesario, para la resolución de mi solicitud de visado. Estos datos podrán ser introducidos y almacenados en bases de datos a las que pueden tener acceso las autoridades pertinentes de los distintos Estados Schengen. A mi solicitud expresa, la autoridad consular que tramita mi solicitud me informará de cómo puedo ejercer mi derecho a comprobar mis datos personales y a que se modifiquen o supriman, especialmente si fueren incorrectos, de conformidad con la ley nacional del Estado concernido. Declaro que a mi leal entender todos los datos por mí presentados con correctos y completos. Tengo conocimiento de que toda declaración falsa podrá ser motivo de denegación de mi solicitud o de anulación del visado concedido y dar lugar a actuaciones judiciales contra mi persona con arreglo a la legislación del Estado Schengen que tramite mi solicitud. Me comprometo a abandonar el territorio de los Estados Schengen al expirar el visado que se me conceda. He sido informado de que la posesión de un visado es únicamente uno de los requisitos de entrada al territorio europeo de los Estados Schengen. El mero hecho de que se me haya concedido un visado no significa que tenga derecho a indemnización si incumplo las disposiciones pertinentes del apartado 1 del artículo 5 del Convenio de aplicación del Acuerdo de Schengen y se me deniega por ello la entrada. El cumplimiento de los requisitos de entrada volverá a comprobarse a la entrada en el territorio de Schengen.		
45. Heimatanschrift des Antragstellers / Domicilio personal del solicitante		46. Telefonnr. / Teléfono
47. Ort und Datum / Lugar y fecha		48. Unterschrift (für Minderjährige Unterschrift des Vormunds) / Firma (en el caso de los menores, firma del responsable o tutor)

- * Die mit * gekennzeichneten Fragen müssen von Familienangehörigen von EU- oder EWR-Bürgern (Ehegatte, Kind oder abhängiger Verwandter in aufsteigender Linie) nicht beantwortet werden. Familienangehörige von EU- oder EWR-Bürgern müssen diese Verwandschaftsbeziehung anhand von Dokumenten nachweisen.
- * Los familiares de ciudadanos de la UE o del EEE (cónyuge, hijos o ascendientes a su cargo) no tienen que responder a las preguntas marcadas con un asterisco (*). Los familiares de ciudadanos de la UE o del EEE deben presentar documentos que prueben la relación familiar.